

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TRÀNG ĐỊNH
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 04/2019/HS-ST
Ngày: 27 – 02 – 2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRÀNG ĐỊNH, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Bảy

Các hội thẩm nhân dân:

Bà Hoàng Thị Tuyên;

Bà Nông Thị Hồng Thắm.

- Thư ký phiên tòa: Ông Triệu Tuấn Bình – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Ông Hoàng Trọng Hinh - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 02 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 04/2019/TLST-HS ngày 28 tháng 01 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 02/2019/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 02 năm 2019, đối với bị cáo:

Trần Minh H, sinh ngày 02 tháng 02 năm 1986, tại thị trấn T, huyện T, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và chỗ ở: Khu H, thị trấn T, huyện T, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp không; trình độ học vấn 6/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn B (đã chết) và bà Nông Thúy O, sinh năm 1953; có vợ Triệu Thị L (đã ly hôn) và có 01 con sinh năm 2005; tiền án không có; tiền sự: Có 02 tiền sự, năm 2009 Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện T, tỉnh Lạng Sơn quyết định đưa vào trung tâm chữa bệnh, giáo dục, lao động, xã hội tỉnh Lạng Sơn, thời hạn 24 tháng (đã hết thời hiệu). Ngày 18/7/2016 bị Tòa án nhân dân huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc với thời hạn 24 tháng, đã chấp hành xong ngày 18/6/2018 (chưa hết thời hiệu); bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Tràng Định từ ngày 21/12/2018 đến nay, có mặt.

- Bị hại: Cam Minh K, sinh năm 1990.

Nơi cư trú: Khu H, thị trấn T, huyện T, tỉnh Lạng Sơn, có mặt.

- Những người làm chứng:

1. Anh Nông Trường S, sinh năm 1996, có mặt.
2. Anh Lê Quang T, sinh năm 1980, có mặt.
3. Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1990, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 17 giờ ngày 20/12/2018, tại khu H thị trấn T, huyện T, tỉnh Lạng Sơn, Trần Minh H có hành vi dùng dao đe dọa đánh những người dân sinh sống cùng khu. Nhận được tin báo Công an huyện T đã cử đồng chí Cam Minh K và đồng chí Nông Trường S là cán bộ Đội cảnh sát hình sự Công an huyện phối hợp với công an thị trấn T đến giải quyết vụ việc. Khi đến địa điểm đang xảy ra vụ việc thấy Trần Minh H đang đe dọa người dân, đồng chí Cam Minh K đã yêu cầu H bỏ dao xuống để làm việc thì H nói “Công an đến bắt tao à, Công an tao cũng chém”, lúc này trên tay H có cầm con dao có cán bằng sắt, lưỡi dao dài 130cm và rộng 06 cm xông vào chém đồng chí Cam Minh K hai phát nhưng không trúng, H tiếp tục chém lần thứ ba thì trúng vào mặt trong bàn tay phải, ngón 1 bàn tay trái và cầm đồng chí K gây thương tích. Sau đó đồng chí Cam Minh K được đưa đi trung tâm y tế huyện T cấp cứu.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 24/2019/TgT, ngày 08/01/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Lạng Sơn kết luận mức độ thương tích của bị hại Cam Minh K tại thời điểm giám định như sau:

- 02 sẹo vùng tay, tỷ lệ: 02%. Sẹo vết thương vùng cầm, tỷ lệ: 11%. Tổng tỷ lệ: 13 %.

Tại bản cáo trạng số 05/CT-VKS-TĐ ngày 28 tháng 01 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện T, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Trần Minh H phạm tội: Cố ý gây thương tích, được quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Trần Minh H thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng đã truy tố. Bị hại Cam Minh K yêu cầu được bồi thường số tiền 5.000.000 đồng, bao gồm tiền viện phí, tiền mua thuốc chữa trị vết thương, tổn hại sức khỏe và các khoản tiền theo quy định của pháp luật, tại phiên tòa hôm nay bị cáo nhất trí bồi thường số tiền theo yêu cầu của bị hại là 5.000.000đồng.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Định giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Trần Minh H phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ, khoản 2, Điều 134 của Bộ luật Hình sự; áp dụng thêm điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Trần Minh H từ 02 đến 03 năm tù.

Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và bị hại. Buộc bị cáo phải bồi thường cho bị hại các khoản chi phí theo quy định với tổng số tiền 5.000.000 đồng.

Về vật chứng vụ án: Đề nghị tịch thu, tiêu hủy 01 (một) con dao dài 50cm, rộng 06 cm, 01 (một) cán dao bằng sắt dài 80 cm.

Bị cáo Trần Minh H không có ý kiến gì với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát và xin được giảm nhẹ mức hình phạt để sớm về với gia đình, nuôi dạy con nhỏ.

Lời nói sau cùng, bị cáo nhận thức rõ về hành vi phạm tội của mình, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt mức thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố đều thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Hồ sơ thể hiện, quá trình điều tra bị cáo, bị hại không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Tại phiên tòa bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi cấu thành tội phạm, Hội đồng xét xử thấy rằng: Lời khai của bị cáo trước phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra; phù hợp với vật chứng, Kết luận giám định và những chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, có đủ cơ sở để khẳng định: Hồi 17 giờ ngày 20/12/2018 tại khu H thị trấn T, huyện T, tỉnh Lạng Sơn, anh Cam Minh K đi làm nhiệm vụ thì bị cáo Trần Minh H dùng dao dài 130cm, rộng 06cm chém gây thương tích với tổng tỷ lệ là 13% như Cáo trạng và lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện T, tỉnh Lạng Sơn tại phiên tòa là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo dùng dao để chém anh Cam Minh K khi anh Cam Minh K đang thực hiện nhiệm vụ bảo vệ an ninh trật tự trên địa bàn huyện T với tổng tỷ lệ tổn thương là 13%, được xác định là dùng hung khí nguy hiểm theo điểm a và đối với người đang thi hành công vụ theo điểm k khoản 1 Điều 134. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ. Bị cáo là người trưởng thành, có đủ năng lực nhận thức về hậu quả mà hành vi của mình gây ra nhưng vẫn thực hiện hành vi với lỗi cố ý. Ngoài tình tiết định khung hình phạt, bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào. Về tình tiết giảm nhẹ, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, được áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều

51 của Bộ luật Hình sự; tuy nhiên bị cáo là người có nhân thân xấu. Chính vì lẽ đó, khi quyết định hình phạt đối với bị cáo, cần xem xét tình tiết này và cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định, để bị cáo cải tạo thành người công dân có ích cho xã hội, đồng thời đảm bảo tính giáo dục, răn đe phòng ngừa chung, như lời đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát về phần hình phạt là có cơ sở chấp nhận.

[4]Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và bị hại. Buộc bị cáo phải bồi thường cho bị hại các khoản chi phí theo quy định với tổng số tiền là 5.000.000 đồng (năm triệu đồng).

[5]Về xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy 01 (một) kéo con dao dài 130cm, rộng 06 cm, 01 (một) cán dao bằng sắt dài 80cm.

[6]Về trách nhiệm chịu án phí: Bị cáo bị tuyên là có tội, phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và án phí dân sự theo giá ngạch tương ứng với số tiền chưa thi hành xong.

[7]Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án theo Điều 331 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm đ, khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51; các Điều 47 Bộ luật Hình sự 2015; điểm c khoản 2 Điều 106; khoản 2, Điều 136, các Điều 331, 332, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; các Điều 357, 584, 585, 586, 590 Bộ luật Dân sự; điểm a, khoản 1, Điều 21, Điều 23 và Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Trần Minh H phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Xử phạt bị cáo Trần Minh H 30 (ba mươi) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ 20/12/2018.

2. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và bị hại. Buộc bị cáo Trần Minh H phải bồi thường các khoản chi phí bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm theo quy định cho anh Cam Minh K, với số tiền 5.000.000 đồng (năm triệu đồng).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và người được thi hành án có đơn yêu cầu, mà người phải thi hành án chưa thi hành xong đối với số tiền phải bồi thường thì phải chịu lãi đối với số tiền chậm trả theo quy định tại Điều 357 và khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự 2015.

3. Về xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy 01 (một) con dao dài 50cm, rộng 06 cm, 01 (một) cán dao bằng sắt dài 80cm.

(theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 29/01/2019 giữa Chi cục thi hành án dân sự huyện Trảng Định với Công an huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn).

4. Về án phí: Bị cáo Trần Minh H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) và án phí dân sự có giá ngạch 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng) để sung vào ngân sách Nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện T, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an huyện T, tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADS huyện T, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo, bị hại (theo đ/c);
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Nguyễn Văn Bẩy